

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 259/2008**z dnia 18 marca 2008 r.**

ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1290/2005 w zakresie publikowania informacji na temat beneficjentów środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) i Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽¹⁾, w szczególności jego art. 42 pkt 8b,

po konsultacji z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 44a rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 stanowi, że państwa członkowskie zapewniają coroczną publikację *ex post* wykazu beneficjentów środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) i Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), dalej zwanych funduszami, oraz kwot otrzymanych przez każdego beneficjenta w ramach każdego z tych funduszy.
- (2) Celem tej publikacji, która powinna być zgodna z informacjami, jakimi dysponują agencje płatnicze w swoich księgach i rejestrach, i która powinna dotyczyć jedynie płatności otrzymanych w poprzednim roku budżetowym, jest zwiększenie przejrzystości wykorzystania funduszy oraz poprawa należytego zarządzania finansami. Z tego względu informacje powinny być podane do informacji publicznej w sposób jasny, zharmonizowany i umożliwiający ich przeszukiwanie do dnia 30 kwietnia. W odniesieniu do wydatków EFRROW poniesionych między dniem 1 stycznia a dniem 15 października 2007 r. należy ustalić oddzielną datę publikacji.
- (3) Należy zatem określić minimalne wymagania dotyczące treści publikacji. Wymogi te nie powinny przekraczać niezbędnego minimum koniecznego do realizacji założonych celów w demokratycznym społeczeństwie.
- (4) Informacje powinny zostać opublikowane w Internecie w formie wyszukiwarki, co stanowiłoby gwarancję, że ogół społeczeństwa będzie miał do nich dostęp. Wyszukiwarka powinna umożliwiać przeszukiwanie danych w oparciu o określone kryteria, a rezultaty wyszukiwania powinny być przedstawiane w łatwo dostępnej formie.

- (5) Publikacja informacji na temat beneficjentów powinna mieć miejsce jak najszybciej po zamknięciu roku budżetowego, aby zapewnić przejrzystość w relacjach ze społeczeństwem. Jednocześnie państwa członkowskie powinny mieć wystarczająco dużo czasu na wykonanie niezbędnej pracy. W związku z tym, że cel przejrzystości nie wymaga, aby informacje były dostępne przez czas nieokreślony, należy określić rozsądny okres, w którego trakcie opublikowane dane będą ogólnie dostępne.
- (6) Udostępnienie tych informacji do publicznej wiadomości zwiększa przejrzystość wykorzystania środków wspólnotowych w ramach wspólnej polityki rolnej oraz jakość finansowego zarządzania wspomnianymi funduszami, w szczególności przez wzmocnienie publicznej kontroli wykorzystanych środków finansowych. Przez wzgląd na nadrzędną wagę wyznaczonych celów uzasadnione jest, przy poszanowaniu zasady proporcjonalności i wymogu ochrony danych osobowych, przyjęcie przepisu przewidującego podanie do wiadomości ogólnej stosownych informacji, ponieważ nie wykracza on poza to, co jest konieczne w społeczeństwie demokratycznym do zapobiegania nieprawidłowościom.
- (7) W celu spełnienia wymagań dotyczących ochrony danych osobowych beneficjenci funduszy powinni być uprzednio poinformowani o możliwości publikacji ich danych. Beneficjentów należy informować za pośrednictwem formularzy wniosku o pomoc lub w momencie zbierania danych w inny sposób. Ponadto beneficjentów należy informować o ich prawach zgodnie z dyrektywą 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych⁽²⁾ oraz o procedurach umożliwiających skorzystanie z tych praw. W odniesieniu do wydatków poniesionych w latach budżetowych 2007 i 2008 poinformowanie beneficjentów nie było możliwe w momencie zbierania ich danych osobowych, należy zatem poinformować ich w rozsądnym terminie przed opublikowaniem danych.
- (8) W celu zachowania zasady przejrzystości, beneficjentów funduszy należy również poinformować, że dla zabezpieczenia interesów finansowych Wspólnot ich dane mogą być przetwarzane przez organy audytowe i dochodzeniowe Wspólnot i państw członkowskich. Informacje te należy przekazać jednocześnie z informacjami dotyczącymi publikacji i praw podmiotowych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1437/2007 (Dz.U. L 322 z 7.12.2007, s. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 281 z 23.11.1995, s. 31. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, s. 1).

(9) Aby ułatwić społeczeństwu dostęp do opublikowanych danych, Komisja powinna utworzyć wspólnotową stronę internetową zawierającą linki do stron internetowych w poszczególnych państwach członkowskich, na których znajdują się opublikowane dane. Z uwagi na różnice w strukturze organizacyjnej państwa członkowskie powinny same zdecydować o tym, który organ jest odpowiedzialny za stworzenie i aktualizowanie ich strony internetowej oraz publikowanie danych.

(10) Artykuł 2 rozporządzenia (WE) nr 1437/2007 stanowi, że art. 44a rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 dodany rozporządzeniem (WE) nr 1437/2007 stosuje się w odniesieniu do wydatków EFRG poniesionych od dnia 16 października 2007 r. i wydatków EFRROW poniesionych od dnia 1 stycznia 2007 r.; przepisy wykonawcze należy zatem stosować w tym samym okresie.

(11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Funduszy Rolniczych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Treść publikacji

1. W publikacji, o której mowa w art. 44a rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, zawarte są następujące informacje:

- a) imię i nazwisko, jeśli beneficjentem jest osoba fizyczna;
- b) pełna nazwa oficjalna w formie, w jakiej została zarejestrowana, w przypadku gdy beneficjentem jest osoba prawna;
- c) pełna nazwa stowarzyszenia w formie, w jakiej została zarejestrowana lub w inny sposób urzędowo uznana, w przypadku gdy beneficjentem jest stowarzyszenie osób fizycznych lub prawnych niebędące odrębną osobą prawną;
- d) gmina, na której terenie beneficjent ma miejsce zamieszkania lub siedzibę, oraz o ile to możliwe, kod pocztowy lub jego część pozwalająca na identyfikację gminy;
- e) w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji, dalej zwanego EFRG, kwota płatności bezpośrednich w rozumieniu art. 2 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, jaką każdy beneficjent otrzymał w danym roku budżetowym;
- f) w odniesieniu do EFRG kwota płatności innych niż te, o których mowa w lit. e), które beneficjent otrzymał w danym roku budżetowym;

g) w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, dalej zwanego EFRROW, całkowita kwota finansowania publicznego, jaką każdy beneficjent otrzymał w danym roku budżetowym, obejmująca wkład wspólnotowy i krajowy;

h) suma kwot określonych w lit. e), f) i g) otrzymana przez każdego beneficjenta w danym roku budżetowym;

i) waluta tych kwot.

2. Państwa członkowskie mogą opublikować informacje bardziej szczegółowe niż te przewidziane w ust. 1.

Artykuł 2

Forma publikacji

Informacje określone w art. 1 są udostępniane na stronie internetowej, po jednej na każde państwo członkowskie, pod postacią wyszukiwarki umożliwiającej użytkownikom przeszukiwanie danych w oparciu o kryteria takie jak nazwa beneficjenta, gmina, otrzymane kwoty określone w lit. e), f), g) i h) art. 1 lub ich kombinację, oraz wyodrębnienie odpowiednich informacji w formie pojedynczego zestawu danych.

Artykuł 3

Data publikacji

1. Informacje, o których mowa w art. 1, są publikowane co roku do dnia 30 kwietnia w odniesieniu do poprzedniego roku budżetowego.

2. W odniesieniu do wydatków EFRROW poniesionych między dniem 1 stycznia a dniem 15 października 2007 r. informacje zostaną opublikowane do dnia 30 września 2008 r., pod warunkiem że EFRROW zwróci odnośne kwoty państwu członkowskiemu przed upływem tej daty. W innym wypadku informacje te zostaną opublikowane razem z informacjami dotyczącymi roku budżetowego 2008.

3. Informacje są dostępne na stronie internetowej przez dwa lata od daty ich początkowej publikacji.

Artykuł 4

Informowanie beneficjentów

1. Państwa członkowskie informują beneficjentów o tym, że ich dane będą publikowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1290/2005 oraz niniejszym rozporządzeniem, oraz informują ich o możliwości przetwarzania danych przez organy audytowe i dochodzeniowe Wspólnot i państw członkowskich dla zabezpieczenia interesów finansowych Wspólnot.

2. W przypadku danych osobowych informacje określone w ust. 1 są dostarczane zgodnie z wymaganiami dyrektywy 95/46/WE, a beneficjenci są informowani o swoich prawach jako podmiot danych na mocy tej dyrektywy oraz o procedurach umożliwiających skorzystanie z tych praw.

3. Informacje określone w ust. 1 i 2 są przekazywane beneficjentom za pośrednictwem formularzy wniosków o dofinansowanie z funduszy EFRG i EFRROW lub w momencie zbierania danych

2. Państwa członkowskie przesyłają Komisji adresy swoich stron internetowych, gdy tylko zostaną one utworzone, oraz informacje o wszelkich zmianach, które mogą wpłynąć na dostęp do nich ze wspólnotowej strony internetowej.

W drodze odstępstwa od przepisów akapitu pierwszego, w odniesieniu do danych dotyczących płatności otrzymanych w latach budżetowych 2007 i 2008 informacje należy dostarczyć co najmniej cztery tygodnie przed datą ich publikacji.

3. Państwa członkowskie wyznaczają organ odpowiedzialny za stworzenie i uaktualnianie odpowiedniej strony internetowej zgodnie z przepisami art. 2. Państwa członkowskie przekazują Komisji nazwę i dane teleadresowe tego organu.

Artykuł 5

Współpraca Komisji z państwami członkowskimi

1. Komisja pod swoim centralnym adresem internetowym tworzy wspólnotową stronę internetową zawierającą linki do stron internetowych państw członkowskich i dba o jej aktualizację. Komisja uaktualnia linki internetowe zgodnie z informacjami przesyłanymi przez państwa członkowskie.

Artykuł 6

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Ma ono zastosowanie do wydatków EFRG poniesionych od dnia 16 października 2007 r. i do wydatków EFRROW poniesionych od dnia 1 stycznia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 marca 2008 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji